

个人信主见证指南 Personal Testimony Guideline

中文字数：300-550 字 English word limit: 150-300 words.

1. 我信主前的生命状况。 My life before I became a believer.

2. 分享信主的经历，特别是当中的福音信息。 Elaborate about how you came to know the Lord.

3. 信主后，我的生命有什么改变与盼望？ What was your experience of the Christian faith?

个人信主见证例子 Example of Personal Testimony

信主前的生命状况：My life before I became a believer.

我还没信主之前，很多事情都靠自己去完成。无论遇到什么问题，或有什么负担，我只相信自己，我认为只要我坚持和努力，就没有完成不了的事。但是，无论我再怎么努力和坚持，很多事情还是事与愿违地发展着。那么努力的活着，真的有用吗？有意思吗？那时我还不会如何祷告，我只是看着夜晚的天空想：“我真的不行了。祢不是很厉害吗？祢教我吧。”

Before I believed in the Lord, I relied on myself to accomplish many things. No matter the problems I encountered or burdens I carried, I only trusted in myself. I believed that if I persisted and worked hard, there was nothing I couldn't achieve. However, no matter how much I tried and persisted, things did not turn out as expected. It made me wonder: what is the purpose of my life? Back then, I did not know how to pray. I simply looked pointlessly in the sky thinking, "I really can't do this. Aren't You supposed to be powerful? Teach me."

分享信主的经历，特别是当中的福音信息。Elaborate about how you came to know the Lord.

哥哥一直邀请我去教会，但那时我很抗拒，不愿听福音。

那一次的经历和对“神”第一次的祷告后，神通过不同的人 and 事来告诉我，祂赐予我的恩典是充满爱的。那个星期，有个声音叫我去参加主日崇拜，因此我决定跟哥哥去一趟教会。当天的证道和其中一段经文就是：“你们要休息，要知道我是神！”（诗篇 46:10）这段经文彻底让我审视了自己，并愿意更多听道和认识上帝。感谢主！

My brother had always invited me to church, but I was very resistant to the gospel.

However, after that experience and my first prayer to "God," He spoke to me through different people and events, demonstrating his grace and love in my life. That same week, I heard a voice urging me to attend Sunday service, so I decided to go to church with my brother. That week's sermon, along with a particular verse, was: "Be still, and know that I am God!" (Psalm 46:10). This verse brought me to a deeper reflection on the question of "God" and it softened my heart towards Christianity in the process.

信主后，我的生命有什么改变与盼望？What was your experience of the Christian faith?

认识上帝后才惊讶地发现其实祂在很早以前便陪伴着我了。当时我并不知道这就是神的恩典和陪伴。现在，我懂得顺服信靠祂、等候祂，把生命的盼望交上仰望祂。感谢神无条件地选择爱我，让我不再只靠自己。愿神继续指引我每一天的生活，引导我走向越来越丰盛、幸福，有神同在的生活。

In short, I believed in Jesus. Upon believing in Christ, I began to understand that all throughout my life, even before becoming a Christian, God has always been present. However, because I did not know God, therefore, I failed to recognize God's presence in my life. Now, I understand how to obey, trust, and wait on Him, placing the hope of my life in Him. Thank God for unconditionally choosing to love me, turning my life around and allowing me to trust in Him. My prayer is that God will continue to guide me, drawing me nearer to Him, and leading me on this journey of grace.